

Quick-Guide: MELAcontrol Bowie & Dick Test

Prüfsystem nach EN ISO 11140-4 (inkl. Typ 2 Indikator) zur routinemäßigen Kontrolle der Dampfdurchdringung des Autoklaven.
Test system according to EN ISO 11140-4 (incl. type 2 indicator) for routine control of steam penetration of the autoclave.



1. Test einlegen / Inserting test

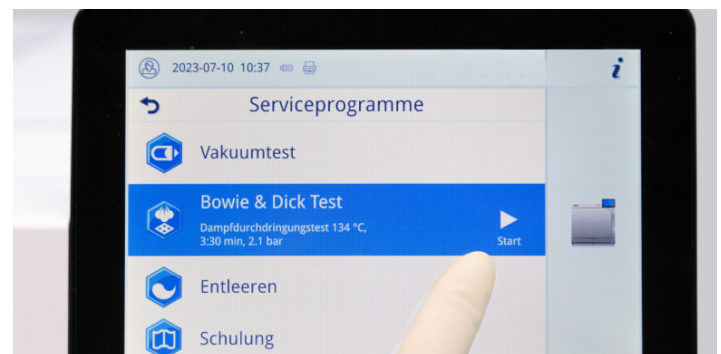
Platzieren Sie das MELAcontrol Bowie & Dick Testpaket in den Autoklaven auf das mittlere Tablett. Bitte führen Sie den Test ohne weitere Beladung aus.

Place the MELAcontrol Bowie & Dick Test kit in the autoclave on the middle tray. Please perform the test without further loading.

2. Programm starten / Starting program

Bitte starten Sie anschließend das Bowie & Dick Test Programm.

Please start the Bowie & Dick Test Program afterwards.



3. Test entnehmen / Removing test

Wenn das Sterilisations-Programm beendet ist, entnehmen Sie bitte das MELAcontrol Bowie & Dick Testpaket.

VORSICHT: Beladung und Indikator können heiß sein.

When the sterilization program is finished, please remove the MELAcontrol Bowie & Dick Test kit.

CAUTION: The load and test kit may be hot.



4. Indikator überprüfen / Checking indicator

Öffnen Sie das abgekühlte Testpaket an der dafür vorgesehenen Lasche und überprüfen Sie, den vollständigen Farbumschlag von gelb zu schwarz auf dem mittig liegenden Indikator.

Open the cooled test package at the flap and check the complete color change from yellow to black on the centered indicator.



5. Ergebnis dokumentieren / Documenting results

Dokumentieren Sie das Ergebnis mit Datum, Name und Chargennummer entweder direkt auf dem Indikator, auf einem separaten Dokumentationsblatt oder in einer Softwarelösung.

Document the result with date, name and batch number either directly on the indicator, on a separate documentation sheet or in a software solution.

